

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.—Número 394

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España 1'25  
Extranjero 2'00)

MAHON, SÁBADO 1.º FEBRERO 1908

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO. 86

## Francia nos avasalla

Se calcula que entre América, Argelia y los que aun restan en Filipinas, España tiene tres millones de españoles en la emigración. De la potencia creadora de nuestra raza pueden hablar las veinte Repúblicas españolas de América, independientes todas, menos Puerto Rico.

Esos tres millones de emigrantes que actualmente tenemos esparcidos por la que fué nuestra América y por la que fué nuestra Argelia, se van, no por su gusto, sino porque aquí no pueden vivir, y no pueden vivir porque no tienen propiedad, porque carecen de todo y porque el ansia de buscarla les hostiga.

Tanto en Inglaterra como en España su base la propiedad feudal, e latifundio. Ni en una ni en otra cabe la colonización interior. De ahí que una y otra tuvieron que ser a la fuerza potencias coloniales, vaciar sus pueblos fuera, donde a la cual pudiera fincar, acotar tierras, hacerlas suyas.

Inglaterra hizo su revolución antes que ninguna nación europea, y como entonces lo que más preocupaba a los hombres era la religión, su revolución fué predominantemente religiosa. Algo afectó la emancipación religiosa a lo político, pero nada a lo económico; de ahí que en Inglaterra subsista en pie el problema de los latifundios. Como al libertarse los ingleses del yugo de Roma recobraron la libertad, el liberalismo impera en el mundo inglés, y esta idea libre ha creado los Estados Unidos.

España no ha hecho la revolución religiosa como Inglaterra, ni la política, económica y últimamente religiosa como Francia. De ahí su retraso. Hemos remendado a Francia algo, hemos traducido sus leyes, la hemos imitado en parte en lo externo, pero el trono está al pie del altar, y alrededor de ellos el latifundio acapara una tierra donde podrían vivir holgadamente esos tres millones de españoles que emigran buscando tierras libres e instituciones políticas más perfectas.

Esos tres millones de españoles dejarán de ser españoles; cada cual se queda donde bien vive, como los españoles de Argelia, que de grado o por fuerza renuncian a la nacionalidad española por no perder sus tierras. No sólo no hemos hecho la revolución, sino que hemos perdido las colonias, colonias torpemente explotadas por nuestra burocracia madrileña, y en las cuales si se repartía alguna tierra, no tocaban los lotes a los españoles, sino a los frailes, que antes que españoles son súbditos de Roma.

Emancipado el continente americano a principios del siglo XIX, y entretenidos durante medio siglo en guerras carlistas, pronunciamientos, motines y asonadas ridículas, no nos enteramos del gran cambio colonial que la emancipación yanqui impuso a Inglaterra, la cual en vez de dedicarse a convertir infieles como nosotros, no bautiza a los indios,

pero de los trescientos millones de indios saca su escuadra, su comercio, su riqueza y poderío. Francia ha seguido sus huellas, y como Francia acorta su generación, quiere colonias, no para poblarlas, como España, si no para explotarlas, para enriquecerse con ellas. Alemania, que tiene un exceso de población pobre y un activo comercio, va derramándose ya por el mundo, dilatando su mente, abarcando trozos del planeta, creando Alemanias africanas.

Aquí seguimos con todo lo malo de dentro y nada apetecible fuera.

No resta ya en Africa más que dos pueblos relativamente independientes de Europa: los abisinios y los marroquíes. Si Marruecos no estuviera a 14 kilómetros de España, podía ser nos indiferente que Francia lo ocupase. Pero los marroquíes son medio españoles y nosotros a medias africanos. Hemos cruzado nuestra sangre durante siglos. Atentar contra ellos es ofendernos a nosotros.

Entre Marruecos y Francia no cabe más que la conquista, la guerra, la sumisión, la desnacionalización marroquí, el despotismo europeo sobre la raza aniquilable, dado el armamento moderno.

Entre España y Marruecos cabe la endosmosis, la filtración de pueblos, la penetración pacífica, la relación y trato; somos, si no hermanos, primos, consanguíneos, iguales poco más ó menos, y a nosotros nos sería soportable la independencia de Marruecos con tal que esa independencia no se trocase en hostilidad a España, y con tal que Marruecos se adaptase algo a la civilización permitiendo trenes, telégrafos, caminos, puertos, etc., y tolerando que cualquier español pudiera allí tener propiedad, fincas, minas, etc., como los moros pueden adquirirlas en España.

Francia no puede cruzarse con Marruecos porque no procrea, porque su población disminuye, porque no tiene hijos que dar. Si en Argelia hay más españoles que franceses, ¿qué sería en Marruecos si Marruecos fuera de Francia? Marruecos es más grande que España. Tiene mayores sierras, mejores ríos, vegas riquísimas y filones intactos. Francia busca en Marruecos una finca que la nutra, ser dueña de una colonia óptima en la cual trabajásemos para enriquecerla, como criados, españoles y moros. Francia trata de convertir a Marruecos en otro Túnez, en otra Argelia. Sueña Francia con un imperio africano; desea que Africa, desde la costa Norte, se ponga bajo su pabellón, uniendo las costas mediterránea y atlántica, y juntando bajo un mismo dominio Túnez, Argelia, el Sahara, Tafilete, Marruecos, el Sedán, Timbaktu, la genegambia, la alta Guinea y el Congo. De ahí su última expedición al lago Tchad, y de ahí que los mapas franceses nos den ya como suyo todo el centro y parte del occidente africano.

Los delirios de grandezas que también hemos padecido en España, no nos extrañan. Sufrimos todavía la triste convalecencia de esta enfer-

medad; pero nosotros al menos hemos sembrado naciones, hemos descubierto mundos, hemos hecho Estados de raza española, y nuestra nacionalidad es mundial, eterna, inextinguible, perenne, inmortal, mientras persista el planeta.

¿Puede dar algo que se le semeje el pueblo francés? ¿ha hecho franceses en Argelia, en Túnez? En Túnez la mayoría de los europeos son italianos, el segundo lugar lo llenan los españoles y el tercero los franceses. En Argelia, hasta el ejército no es francés.

Creo que la epopeya napoleónica emborracha todavía a los franceses. Pero Napoleón no era francés.

Sería para España una vergüenza y un peligro que Francia se apoderase de todos Marruecos. Quedaríamos emparedados en los dominios franceses, enclavados dentro de su cuerpo, como un quiste podrido, sin ventilación internacional, sin que pudiésemos echar el alma fuera de nuestras costas, y tras el copo de Marruecos vendría el copo de Baleares, que ya pone en estudio una obra francesa.

Traería esto para nosotros aparejada la disminución de capacidad mental, el achicamiento de nuestro cerebro; la degeneración por feliz cruce. Acordémonos de que durante la conquista de América tuvimos no sólo a Cortés, El Cano y Pizarro, sino a Lope, Calderón y Cervantes. Acordémonos de que Grecia fué grande cuando constelaba de colonias el Mediterráneo. No olvidemos a Roma, Inglaterra, Francia y Alemania. Las patrias chicas achican, desmientran, empequeñecen, amenguan los sesos, acortan la inteligencia, convierten al ciudadano del mundo en un rudo lugareño.

Apoderada Francia de Marruecos y no teniendo población francesa que enviar, se iría allí media España que carece de propiedad. Nos vaciaríamos más de lo que estamos. A los tres millones de españoles de emigrados tendríamos que unir algunos millones más que se nos irían a Marruecos. ¿A qué? A hacerse franceses. Sería esto una sangría suelta, una despoblación de brazos útiles; el éxodo de un pueblo que va maldiciendo de su patria. De América nos separa miles de kilómetros y allí viven nuestros emigrantes; ¿qué sería en Marruecos que dista 14 kilómetros? España se desangraría en beneficio de Francia, para enriquecer a los banqueros franceses.

¿Qué íbamos a ser en el porvenir? Mozos de cordel de Francia. Nuestro ejército sería una policía interior; y como un pueblo de borregos necesita pocos pastores, quizá los licenciase.

Las naciones son órganos de la humanidad. Únicamente subsisten las que tienen razón de ser: pasado y porvenir. Todo pueblo que no se asoma al mundo, se estanca, se pudre y corrumpe, y es absorbido por otro. Ved lo que le va a pasar a Marruecos. La patria es un ideal. Cuando un pueblo renuncia a la idealidad y cierra con triple llave el sepulcro

del Cid, se convierte en aquel villano harto de ajos, que vejeta, dormita y digiere patatas en su aldea, y no presta a la humanidad más servicio que el de servir de burro de carga de impuestos.

Después de haber padecido la megalomanía, ahora nuestros pequeños gobernantes incurren en la micromanía, en creer al pueblo español pobre, pequeño, insignificante, despreciable, menguado, exánime, míope, misero, cobarde, menos que nada.

Estos políticos de mostrador, toda la taifa parlamentaria, los charlatanes que aquí bautizamos con el nombre de oradores, impregnan, desde su prensa a sueldo, una sórdida cobardía al pueblo español; no se oye más que la palabra prudencia, con eufemismo de moda encubren el miedo, el encogimiento, la debilidad, la ignorancia y la simpleza.

Se postra el ánimo popular sugiriendo el pesimismo, la desesperación, la flaqueza y la inercia, para que nos resignemos a ir de antemano vencidos a una y otra vergüenza. Se deprime al pueblo a beneficio de Francia, quitándole toda esperanza, rebajando su ideal, denigrándonos a nosotros mismos, pintándonos abominablemente para que no veamos cómo son los moros, cómo son los franceses y cuál fuimos y somos.

Y la abdicación llega a tal extremo, que no hay quien diga una palabra en el Parlamento español, hasta que Francia hable y nos permita descorrer los labios.

JOSÉ MARÍA ESCUDER.

## Actualidad gráfica

### El peligro de los dirigibles.— Destrucción del «Nulli Secundus».

Al igual que sus amigos y aliados del otro lado de la Mancha, los ingleses han pasado por las amarguras de ver destruido el dirigible que más ilusiones les había proporcionado.

El «Nulli Secundus», de cuyo modelo son autores el coronel Templar y el capitán americano Cody, ha sido destruido por una tormenta, en las proximidades del Palacio de Cristal, de Londres, precisamente en el lugar que fué testigo de uno de los grandes éxitos que obtuvo el día 6 de octubre último.

Con motivo de tal coincidencia, los periódicos de Londres reproducen la descripción que oportunamente hicieron de las pruebas que en dicha fecha el «Nulli Secundus», y como éstas no carecen de interés, vamos nosotros también a reproducirlas, aunque sumaria mente.

A las once de la mañana del 6 de octubre, con un tiempo relativamente bueno y reinando ligera brisa del Sudoeste, el «Nulli Secundus» abandonó su «arage de Aldershot», llevando en su barquilla al capitán de ingenieros Copper y al teniente Cody.

Desde luego se dirigió en línea recta hacia la metrópoli británica, a cuya altura arribó a las 12 15. Después de dar varias vueltas con suma facilidad alrededor de la cúpula de la catedral de San Pablo, se dirigió hacia Trafalgar Square, donde se halla situado el «War Office» ó ministerio de la Guerra, realizando varias evoluciones a doscientos metros de altura, que fueron presenciadas

por una multitud enorme que se apiñaba en la gran plaza, por el ministro de la Guerra y el alto personal á sus órdenes.

Atravesando el Támesis por las proximidades de la estación de Westminster y pasando sobre todo el distrito Sur de Londres á bastante altura, hizo rumbo al Palacio de Cristal. Puestos al habla los aeronautas, este funcionario les invitó á almorzar con él. Aceptada tan original invitación, el «Nullis Secundus» descendió sin dificultad alguna.

Eran las dos de la tarde. Terminado el almuerzo, los aeronautas volvieron á su globo, éste se remontó de nuevo en el espacio, y repitiendo en el camino algunas de las pruebas de ascenso y descenso que anteriormente habían hecho, regresó á su «garage» del campo de Aldershot, á las 6 horas de haberlo abandonado.

El éxito alcanzado en tan excelentes pruebas colmó de entusiasmo á los patriotas británicos, quienes en vista de la destrucción del hermoso dirigible piden al gobierno sea activada la construcción de otros dirigibles del mismo modelo.

## EL PACTO

Entre los problemas jurídicamente insolubles que viene á plantear el proyecto de ley de Administración, el que hasta ahora ha logrado impresionar más vivamente la opinión pública, es el que atañe al sufragio universal. Ya irán saliendo á la superficie otros no menos graves, que harían esa ley impracticable si por acaso, lo que no es de esperar, fuera votada por ambos Cuerpos Colegisladores y sancionada por la Corona. Por lo pronto, el problema de la Hacienda ya se ha visto que no tiene solución sino á costa del Tesoro público.

Por lo que al sufragio universal se refiere, conviene tener en cuenta algunos antecedentes que afectan á la restauración de la monarquía y que no ha tenido en cuenta el Sr. Maura.

Cuando el Sr. Cánovas del Castillo convocó las primeras Cortes después de Sagunto, las llamaba primero para que conocieran del hecho de haber sido restaurado el trono. Segundo, para que hicieran una nueva Constitución. Natural parecía que materias tan graves fueran sometidas á Cortes Constituyentes. El señor Cánovas entendió que podía suplirse esta calidad de las Cortes manteniendo el sufragio universal, y así lo hizo, no sin lanzar del gobierno á los señores don Alejandro Castro y marques de Orovio que á ello se oponían, dejando él mismo el poder por breves días en manos del general Jovellar.

Las Cortes de 1876 que sancionaron con su aquiescencia la Restauración y votaron el Código fundamental vigente, fueron elegidas por sufragio universal.

En aquellas Cortes no tomaron asiento los demócratas ni los elementos más avanzados de la Revolución de Setiembre, que todavía algunos años después fomentaban la contra-restauración, como lo demuestra el Manifiesto dado en Biarritz algún tiempo después por los amigos del Sr. Ruiz Zorrilla.

Natural era que los hombres de Estado de la Restauración procurasen atraer á la legalidad tan valiosos elementos, y este deseo dió origen á la «Izquierda Dinástica», de que fué jefe el duque de la Torre.

La Izquierda Dinástica usó como condición, «sine qua non», el restablecimiento del Jurado y del sufragio universal.

Un hombre ilustre, D. José Posada Herrera, formó en 1883 un Gobierno cuya misión era realizar ese programa. Fracasó el intento. Pero en 1884 una Junta de notables, de la que formaron parte los eminentes juriconsultos Sres. Montero Ríos y Alonso Martiz, «pactaron» en la unión entre los liberales que acandillaba el Sr. Sagasta y los demócratas aceptando como dogma del partido el sufragio

universal, y como compromiso de honor implantarlo desde el poder.

Con esta condición la democracia se hizo dinástica, y el Sr. Castelar licenció su hueste republicana.

Cánovas del Castillo impugnó la reforma, pero se allanó á ella y la respetó siempre después, por bien de su obra fundamental.

Estaba reservado al Sr. Maura ir anulando las leyes paccionadas entre los partidos dinásticos. Abolida está por su iniciativa la ley electoral, de que fué ponente y autor principal D. Augusto Ulloa. Camino de ello va la ley Municipal, calcada en la de 1870, en cuyas leyes se albergan el último vestigio de la Revolución de Septiembre y los olvidados ideales de la Constitución de 1869. Sólo queda en pie el sufragio universal, y contra él va el golpe de muerte con el voto corporativo y la última ley electoral.

Espuma han llamado los ministeriales las manifestaciones de alarma que contra esa reacción y esos peligros han surgido espontáneamente en todo el reino. Sí: pero la espuma en los mares va delante de la ola, y mal han observado los mares de la política si no han visto más que la espuma y no percibido la ola, que á la hora presente va uniendo todas las izquierdas y convocándolas á la defensa del derecho y de la libertad.

NIDO Y SEGALERVA

## Crónica local

### MEMORANDUM Para mañana

**Consultorio de La Gota de Leche.**—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de La Liga Antituberculosa.**—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Pons, don Lorenzo Pons Marqués y Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.**—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana. Hospital Civil.

**Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.**—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.**—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1.

**Telégrafos.**—De Sol á Sol el Semáforo de Bajoli.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

**Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

**Biblioteca pública.**—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.**—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

**Coche correo.**—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega dedichos puntos á la 1 y ocho minutos tarde.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana.

**Vapor correo.**—Salé para Barcelona con escalas á las seis de la mañana.

**Santos del día.**—La Purificación de nuestra Señora.

**Sol.**—Sale á las 6 h. 56m, mañana pónese á las 5 h. 10 m. tarde.

**Luna.**—Sale á las 7 h. 41 m. mañana, pónese á las 5 h. 48 m. noche.

### ALAYOR

**Telégrafos.**—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.**—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 18, exceptuando

los domingos y días festivos que solo será de 8 á 12.

**Cartas en lista.**—De 11 á 12 todos los días.

## Casino de Obreros

### de Unión Republicana

#### Comisión Recreativa

Hoy sábado se cantará en el Principal por cuenta de este casino la hermosa ópera en cuatro actos del Mtro. Verdi.

### UN BALLO IN MASCHERA

Terminada la función tendrá lugar un extraordinario baile de máscaras.

Se recuerda que solo tienen derecho de entrada á las funciones los señores socios y familias.

La función empezará á las ocho y media.

**Ateneo.**—Otro concierto y de lo más selecto tiene organizado para la tarde de mañana la Junta del Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad.

El programa que ha de ejecutarse es el siguiente:

1.º Prólogo de la ópera *I Pagliacci* del Mtro. Leoncavallo, cantado por nuestro paisano el baritono señor Rueda Gil.

2.º Aria de la ópera *Carmen* del Mtro. Bizet por la contralto señorita Blanco.

3.º Balada del primer acto de la ópera *Rigoletto* del Mtro. Verdi, por el tenor señor Monetti.

4.º Romanza de la ópera *Sonambula* del Mtro. Bellini por el bajo señor Calvo.

5.º *Celeste Aida* de la ópera del Mtro. Verdi *Aida*, por el tenor señor Goiri.

6.º Romanza de la carta de la zarzuela *Gigantes y Cabezudos* del Mtro. Caballero, por la tiple señorita Aceña.

7.º Aria de la ópera *Tosca* del Mtro. Puccini por la soprano señorita Ranz.

8.º Duo de tenor y bajo de la ópera *Roberto il Diavolo* del maestro Meyerbeer, por los señores Goiri y Calvo.

Todas las piezas del programa, serán dirigidas y acompañadas al piano por el Mtro D. Esteban Puig.

El concierto empezará á las cinco de la tarde.

**Beneficencia Domiciliaria.**—Los elementos directivos de tan benéfica asociación trabajan activamente para lograr organizar un hermoso programa para la función que á su beneficio tendrá lugar en nuestro coliseo uno de los días de la próxima semana.

En distintos establecimientos de esta ciudad se han puesto á la venta billetes de la tómbola que con tan benéfico fin se ha organizado.

Recordamos á todos nuestros lectores que se halla abierta una suscripción y que en esta imprenta se admiten donativos, por una sola vez ó mensualmente, encaminados á ayudar la marcha de una asociación tan importante como es la que nos ocupa, que socorre diariamente con pan y sopa á más de doscientas familias.

**Artes de pesca.**—A instancias del patron de pesca de esta matrícula don José Meisón, ha sido autorizado en este puerto el uso del arte de pesca llamado «Sardetero», quedando modificado en

este sentido el artículo 15 del Reglamento de nuestro puerto.

**Vapor correo.**—Ayer tarde á las cinco fondeó en nuestro puerto procedente del de Palma el vapor correo *Isla de Menorca*, de cuyo punto había salido á las cinco de la madrugada por haber abonanzado el tiempo.

Esta tarde á las cuatro saldrá directo para Barcelona.

**Baile.**—Mañana por la noche tendrá lugar en el casino de Obreros de Unión Republicana el acostumbrado baile de sociedad.

RECOMIENDASE como el mejor depurativo el uso de las **Sales de Mediana** en pequeñas dosis. Véase anuncio en cuarta plana.

**Estadística.**—Según datos procedentes del registro Civil, durante el finido mes de Enero ha ocurrido en esta ciudad el siguiente movimiento de población:

Nacimientos, 34.

Defunciones, 8.

Matrimonios, 16.

**Automóviles.**—Hoy ha reanudado el servicio público la «Compañía de Automóviles de Ciudadela» poniendo en circulación los dos vehículos que posee.

El itinerario que regirá ha de ser el siguiente:

— Salidas de Ciudadela —

Domingo, Lunes y Martes, á las tres de la tarde.

Jueves, Viernes y Sábado, á las ocho de la mañana.

— Salidas de Mahón —

Domingo, Martes y Miércoles, á las ocho de la mañana.

Lunes á las diez de la mañana.

Jueves, Viernes y Sábado, á las tres de la tarde.

**Enseñanzas agrícolas.**—Mañana domingo, á las once, tendrá lugar en el local del Sindicato «Unión de Obreros Agrícolas» la segunda de las útiles conferencias en esta sociedad organizadas por la Extension Universitaria. Estará á cargo del Sr. D. Antonio Roca que disertará sobre *Silvi-cultura*.

El día 12 del actual y en el cuartel de la Esplanada, se venderá en pública subasta, el instrumental viejo de la banda de música del Regimiento Infantería número 68.

**Actos civiles.**—Anteayer contrajeron matrimonio civil en el vecino pueblo de Villa-Carlos nuestro correligionario D. Antonio Morey con la agraciada señorita D.ª Eulalia Mari.

Con el casamiento de su hija Eulalia lleva ya efectuados ocho actos civiles la familia Mari; de modelo puede servir dicha familia á tantos timoratos que á pesar de alardear de radicales no se atreven á emanciparse de la Iglesia.

Esta tarde á las cuatro se verificará ante el juzgado municipal de esta ciudad la unión civil de nuestros estimados amigos don José Orfila y Gornés y la señorita María Manent y Tudurí.

Deseamos muchas felicidades á los dos matrimonios.

Hoy ha sido inscrita civilmente con el nombre de Palmira una hija de nuestros amigos D. Juan Sintés y doña Margarita Coda.

**Subasta.**—En la subasta verificada ayer en las Casas Consistoriales pa-

ra el aprovechamiento del estiércol del Matadero durante el presente año, fué adjudicado por el precio de de subasta al único postor don Juan Olives Coll.

**Conferencia notable.**—La prensa madrileña publica estos días extensas informaciones elogiando en extremo la notable conferencia que en el Estado Mayor Central ha dado el ilustrado capitán de Ingenieros nuestro paisano don Honorato Manera y Ládico, el cual dicen demostró en ella, de una manera clara y concisa las extensas conocimientos de las materias que trató ante tan competente público entre el que se contaban ilustrados generales, jefes y oficiales de distintas armas y cuerpos.

El señor Manera estuvo de agrado a las maniobras francesas celebradas en Avignon el pasado año en donde tuvo ocasión de demostrar su pericia en asuntos militares y por lo cual mereció ser condecorado por los gobiernos español y francés.

Es el señor Manera hijo del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, del mismo apellido, y nieto de nuestro amigo y paisano el anciano ex ministro de la República española don Teodoro Ládico.

Felicitemos cordialmente al señor Manera, deseándole nuevos triunfos.

### Club Mahonés de Foot-ball

Mañana se jugarán por los equipos de esta sociedad, los siguientes partidos:

*X y Avant.*—De 8 y media á 10.

*Caliope y Levante.*—De 10 á 11 y media.

*Tramontana y Balear.*—De 11 y media á 1.

Los teams: 1.º, *Frieslant y Coliope* deberán estar dispuestos para jugar á las 2 y media.

**Foot-ball.**—Segun nuestras noticias, además de los partidos de foot-ball anunciados, es probable que por la tarde se efectue uno entre un *team* de esta ciudad y otro del buque de guerra *Cornwall* surto en nuestro puerto.

### MATADERO

**Reses sacrificadas el día 27 Enero**  
1 buey 220 kilos Jaime Mascaró, (Alayor); 1 id. 257 id. Agustín Grandio, id.; 1 id. 368 id. Barcelona; 1 ternero 163 id. Binieroga nou, 1 id. 201 propio; 1 id. 97 id. teya vey, (Alayor); 2 carneros 29 id. Sta. Madrona; 1 id. 20 id. Bellver vey, (Alayor); 2 id. 26 id. San Isidru; 2 idem 24 id. José Pous, (Ferreries); 1 idem y 1 cabra 51 id. Binijamo (Alayor) y Mungofre vey; 2 cerdos 169 kilos.

Por el Veterinario Inspector del Matadero de esta ciudad ayer fué mandado inutilizar un buey por contener enfermedad interna.

Esta mañana ha sido enterrado en presencia de un dependiente de la Alcaldía.

### ATENEOS CIENTIFICO, LITERARIO Y ARTISTICO

Sección de Artes de Dibujo y Arqueología

El próximo domingo día 2 de Febrero, se inaugurará en el salón de actos de esta Sociedad una Exposición de Proyectos y Dibujos originales del arquitecto don Francisco Femenías y Alimundo y del Profesor don Francisco Hernández Sanz.

Dicha Exposición podrá ser visitada por el público, desde el jueves

siguiente, en los mismos días y las mismas horas en que está abierto el Museo.

Mahón 30 de Enero de 1908 —El Presidente de la Sección, Francisco Hernández Sanz

### PERDIDA

Ayer, 31 de Enero, se perdió en la Plaza de la Esplanada, ó en sus inmediaciones ó en las calles que á ella conducen desde el muelle, un reloj de plata de los que se llevan sujetos en la muñeca, con un sujetador de piel.

Se gratificará con 14 pesetas á la persona que lo devuelva al señor vice Consul de S. M. Británica.

## Correo de ayer

### LO DE MARRUECOS

La verdad de Sattet

Son extraordinariamente comentadas las noticias que por correo se han recibido de Casa Blanca respecto al combate de Sattet, que como es sabido, lo dirigió el propio general D'Amade.

Los franceses sufrieron un serio descalabro, siendo envueltos por los moros.

Tuvieron las tropas del general D'Amade que sostener una lucha terrible, llegando en algunas ocasiones á pelear casi cuerpo á cuerpo.

Los franceses se vieron obligados á replegarse, y gracias á que la retirada se hizo con mucho orden, no tuvieron que lamentar pérdidas enormes. Así y todo, las sufridas por ellos fueron mayores de lo que se ha dicho.

Fusilamiento de moros

Han sido fusilados varios moros, como presuntos autores de los asesinatos cometidos en el mes de Julio último.

En el puerto fué cogido el día 22 un moro, que al ser interrogado no contestó.

Llevado á la presencia del general D'Amade, éste le hizo varias preguntas siguiendo el marroquí encerrado en su mutismo.

El general francés le amenazó con fusilarle si no contestaba. Diez minutos mas tarde era pasado por las armas dicho moro.

Los marroquíes afirman que la víctima no podía contestar porque era sordomudo.

Ultimamente los franceses detuvieron á 32 moros importantes, entre los cuales se hallaba el hijo del caid Benjuali. Todos fueron conducidos delante de la ébula á que pertenecían y fusilados delante de los cabilenos.

La situación de Fez

Tánger.—En Fez se ha organizado una Junta revolucionaria.

El bajá ha acordado entregar al pueblo armas y municiones.

Se creará un tesoro de la guerra con cuotas contributivas que se impondrán á los que todavía figuran como fieles á la autoridad de Abd-el-Aziz, cuotas que oscilarán entre mil y veinte mil durcs.

También ha acordado el bajá de Fez la formación de una mehalla que acampará en Tazza para impedir que los franceses de Argelia puedan trasladarse, por lo menos sin encontrar resistencia, á Fez.

Así mismo ha decidido el bajá de Fez de acuerdo con la Junta revolucionaria, la supresión de las Administraciones de Correos para los europeos.

Al son que les tocan

La noticia del asesinato del moro *Valiente* ha producido gran júbilo en todo el territorio de Tetuan.

El *Valiente* deja de herencia 40.000 duros, producto de muchos robos y saqueos.

Los moros recuerdan las muchas crueldades del *Valiente*.

Se indica para sustituir á aquel en el cacicato que desempeñaba al moro *Gonid*, al cual se le cree serio y caballero.

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

**Desórdenes en Lisboa.**—*La Ley marcial.*

Barcelona 1. 4'00

Va agravándose por momentos la situación.

La policía detiene sin cesar á cuantos en estos últimos meses se han demostrado más en su propaganda por la República y el haber sido encerrado en un castillo el jefe del partido republicano señor D' Almeida ha enardecido los ánimos, habiendo ocurrido ayer un choque entre el pueblo y la fuerza pública, del cual resultaron heridos por ambas partes.

El diputado republicano y notable propagandista señor Costa se asegura encuéntrase en España.

Dado lo crítico de la situación espérase de un momento á otro que sea proclamada la ley marcial.

**Consejo de ministros.**—*Maura á Sevilla.*

Barcelona 1. 4'25

Hoy se celebrará Consejo de ministros, en el cual piensa el señor Maura exponer con toda claridad la verdadera situación de Marruecos y norma que el Gobierno español debe seguir ante el conflicto.

Terminado el Consejo, el señor Maura saldrá para Sevilla al objeto de despachar con el Rey.

*Eduardo VII á Inglaterra*

Barcelona 1. 4'50

De Londres telegrafian que se están haciendo los preparativos necesarios para la excursión que en breve piensa efectuar por el Mediterráneo el Rey de Inglaterra Eduardo VII.

Además de una entrevista que se dice celebrará durante la misma con el Rey de Italia Victor Manuel, piensa el monarca inglés visitar Constantinopla.

*Pro Nakens*

Barcelona 1.º 5'15.

Ayer celebraron una reunión en la Asociación de la Prensa los directores de los diarios que se publican en Madrid, al objeto de ver los medios que deben ponerse en práctica para conseguir el indulto de D. José Nakens.

Adhiriose el conocido novelista y diputado republicano por Madrid don Benito Pérez Galdós.

Los reunidos acordaron como primera providencia visitar á don Antonio Maura para pedirle que concrete su situación en este asunto.

*De Portugal*

Barcelona 1. 5'25.

El Gobierno de Joao Franco ha dispuesto sean suspendidas las garantías constitucionales en la provincia de Lisboa.

*en el Congreso*

Barcelona 1. 5'40

Los señores Nogués y Canalejas intervinieron ayer en la discusión sobre el proyecto de indemnización á los conventos.

Los señores Osma y Maura contestaron procurando quitar interés á la cuestión.

Aprobóse el artículo séptimo de la ley de administración local.

*En el Senado*

Barcelona 1. 5'50.

Ayer terminó en el Senado, la discusión del proyecto de represión

contra el anarquismo, haciendo el resumen del debate el señor Marqués de Figueroa, que procuró justificar el que se tomen tales medidas por la gravedad de las circunstancias por que está pasando Barcelona.

**La tiranía rusa.**—*La salud del kaiser*

Barcelona 1. 6'00.

Noticias que se reciben de Rusia dicen que aumenta la gravedad de la situación que está atravesando aquel imperio.

Parece que el Czar está dispuesto á aumentar la severidad de las medidas tomadas llamando á la Presidencia de su Consejo de Ministros al general Trepoff para que sustituya á Stolypine.

El nombre de Trepoff es tristemente conocido por las medidas sanguinarias que ha tomado en las diversas ocasiones que ha podido ejercer alguna autoridad.

Dicen de Berlín que el kaiser ha sufrido una recaída en su enfermedad.

## BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 31 Enero de 1908, según telegrama particular recibido por este Banco:

|   |        |
|---|--------|
| Interior 4 por 100 . . . . .  | 82'40  |
| Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . .                                 | 102'10 |
| Acciones f. c. Norte España. . . . .                                  | 67'90  |
| Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante. . . . .                  | 91'70  |
| Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo . . . . . | 27'60  |
| Acciones Banco Hispano Colonial . . . . .                             | 71'75  |
| Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . .                  | 99'25  |
| Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 2 1/4 por 100. . . . .   | 57'00  |
| Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100. . . . .    | 103'00 |
| Francos . . . . .   | 14'69  |
| Libras. . . . .   | 28'84  |

Mahón 1 de Febrero de 1908.

## Teatro Principal

GRAN COMPAÑIA DE OPERA ITALIANA

bajo la dirección del reputado Maestro

**DON ESTEBAN PUIG**

Domingo 2 Febrero de 1908.

2.º de abono 3.º Serie

Se pondrá en escena la inspirada ópera en cuatro actos del Mtro. Meyerber

**ALI UGONOTTI**

desempeñada por las principales partes de la Compañía.

La función empezará á las ocho y cuarto en punto.

PRECIOS LOS PUBLICADOS

PARA VENDER

Lo están las siguientes fincas:  
Una casa en esta ciudad calle de Gracia números 69 y 71. Dos almacenes ó local propio para fábrica ó cocheras, situado en esta misma ciudad, en la calle de Bellavista, en los cuales existe agua en abundancia.

Informará el procurador don Guillermo Goñalons, Angel, 10.

Imprenta de Francisco Fábregues. Infanta 17.

# TUPINAMBA

**TOSTADERO DE CAFE CON REAL PRIVILEGIO Y FABRICA DE CHOCOLATES**

**98 sucursales en España 98**

Los Chocolates elaborados únicamente con cacao superior y azúcar cristalizado puro, al perfume de vainilla, canela ó sin, no entrando en la mezcla féculas ni otra sustancia alguna.

Tanto los cafés como chocolates pueden ser sometidos á un riguroso análisis en el que se verá su pureza.

La casa TUPINAMBA ha obtenido medalla de oro en las exposiciones internacionales de Higiene y Alimentación de París, Versalles, Lyon, Bruselas, y últimamente en la de Nápoles le ha sido adjudicado el Gran Premio con insignias y medalla de oro que es la más alta recompensa.

**SUCURSAL EN ESTA**

**Cooperativa de los señores Tuduri Hermanos**

**Proveedores de tropas--Plaza del Príncipe 14**

**Representante en Menorca: Jaime Barber Moll**

**ACEITES PUROS DE OLIVA REGAS PEDIDLOS EN TODAS PARTES SON LOS MEJORES**

La casa REGÁS ha puesto á la venta un rico aceite *especialidad de la Casa.*

Dicho aceite de cultivo propio y esmeradísima filtración se recomienda por sí solo y es vendido en los principales hoteles de España y Extranjero, sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros presentados de cuatro litros (un cuartan), vendiéndose al módico precio de 7 pesetas cántaro.

Pídase en los principales establecimientos y en casa de su representante.

**José Rindavets. Plaza Carmen, 13,--MAHÓN.**

## HIGIENE DE LA FAMILIA

VINO GENEROSO

**Jerez Gentinsin-Quini Santiago**

Vino Tónico Reconstituyente

**Á base de Quina-gentisin extractos puros**

PARA ENFERMOS Y CONVALECIENLES

DE

## MANUEL DE MORALES

JEREZ DE LA FRONTERA

Único propietario del GRAN VINO MILAGROSO

Privilegio Exclusivo

Este gran Milagroso, es el más recomendado y de mayor aceptación en toda Europa y las Américas, por su admirable preparación y sus maravillosos resultados, por su pureza, su aroma y buen gusto.

La Naturaleza ha dotado al Gran Vino Milagroso "Santiago" como el factor más indispensable de la reconstitución del organismo humano: la excelente y acertadísima preparación de este rico vino, ha completado la obra de la Naturaleza, enriqueciendo sus admirables propiedades y haciéndolo tan asimilable, tan nutritivo y agradable, que completan su benéfica acción y lo hacen como el factor más importante del organismo.

Siempre que el organismo esté debilitado así como en sus padecimientos resultantes: la neurastenia, y en el crecimiento lento y dificultoso de los niños, desganos, malas digestiones, como en las convalecencias de todas las enfermedades, debilidad, pobreza de sangre y dolores de estómago, acúdase al

GRAN VINO JENTINSIN-QUINI SANTIAGO

con entera confianza, como el único que reúne las cualidades esenciales, el mejor y único reconstituyente y regulador del organismo de todos los conocidos hasta hoy.

De venta en todas las capitales, provincias y principales Balnearios de España y del extranjero

Para pedidos á **MANUEL DE MORALES** Jerez de la Frontera.

**GRAN VINO MILAGROSO---HIGIENE DE LA FAMILIA**

Representante en Menorca:

**Francisco Tomás Robert** Gracia, 77.--MAHÓN.

## VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios *Mantanzas antes Biniay Nou y Llumurit antes Estancia d'es Barranch,* de este término municipal.

## Centro de Enseñanza

**bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino**  
Plaza Arravaleta, 9.--Mahón

ESCUELA GRADUADA

SECCIÓN DE PÁRVULOS

Próximo á terminar el nuevo local destinado á completar las espaciosas salas de clase con que cuenta hoy el magnífico edificio de que disponemos y dispuestos siempre á corresponder al favor que el ilustrado pueblo de Mahón nos dispensa, durante el próximo mes de Enero la sección mencionada se dividirá en tres grupos y cada uno en sala diferente.

- 1.º Niños y niñas hasta la edad de unos 4 ó 5 años.
- 2.º Niñas, desde 4 ó 5 á 7 años.
- 3.º Niños, de 4 ó 5 á 7 años.

Para llevar adelante nuestro plan de enseñanza disponemos de un local donde los pequeños alumnos estarán en inmejorables condiciones higiénicas, circunstancia indispensable para que la escuela cumpla con los fines que persigue la educación. Contamos también con personal auxiliar y cuatro profesores con título:

- D.ª Magdalena Humbart
- D.ª Efigenia Taltavull
- D. Eusebio Gima y
- D. Mateo Fontirroig

y se encargará cada uno de ellos de iniciar á los párvulos en uno de los cuatro grupos en que dividimos las materias que integran el programa escolar. La enseñanza de este grupo ha de ser eminentemente educativa prescindiendo en toda ella de las lecciones puramente de memoria.

Estas y el exceso de trabajo en los niños de corta edad tan elogiados, la mayor parte de veces, por vosotras ¡madres de familia! tronchan en flor las más felices disposiciones de vuestros tiernos hijos y quizás matan intelectual y físicamente esos seres que tanto amais.

El Director,

MATEO FONTIRROIG

## AGRICULTORES

Si queréis ver aseguradas las cosechas y recompensado el trabajo componed vosotros mismos los abonos conforme la fórmula que se os facilitará para cada clase de cultivo.

Las primeras materias que suministra la acreditada fábrica de Productos químicos de los Sres. Francisco Ripoll y C.ª de Palma son sustancias cuya pureza puede comprobarse por medio de un ligero análisis.

Miguel Estela, Nueva 10, Mahón, dará á cuantas personas lo soliciten la correspondiente fórmula y nota de precios.

### PURGANTES



LAXANTES • DEPURATIVAS

ALTAMENTE DURETICAS

De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS

DEPÓSITO:

PARA VENDER

Lo está una tienda de comestibles con todos sus accesorios en la calle de la Infanta, 170. Informes en la misma.

SARDINAS PARA PESCAR

Venta al por mayor. Cristóbal Tomás, Muelle.

DEPENDIENTE

Se necesita uno en la fábrica para sopas de don Lorenzo Rotger, calle de la Iglesia.

DIBUJANTE

para adornos de salones y despachos se ofrece.—Calle Castillo n.º 92.

PARA VENDER

Juntos ó por separado se venden dos almacenes situados en el Andén de Poniente de este puerto, señalados con los números 7 y 8.

Informará el procurador don Guillermo Gualons, Angel, 10.